



CAME

TOP SERIES
TOP-864EE

IT Came SpA dichiara che il trasmettitore è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Dichiarazione **CE** disponibile su WEB. La durata delle batterie dipende dal tempo di stoccaggio. **Attenzione!** Sostituire le batterie rispettando tipologia e polarità. **EN** Came SpA declares transmitter compliance with Directive 2014/53/EU. Declaration available online. Battery duration depends on storage time. **Warning!** Replace batteries with correct type and respect polarity. **FR** Came SpA déclare que l'émetteur est conforme à la directive 2014/53/UE. Déclaration disponible sur WEB. La durée des piles dépend du temps de stockage. **Attention!** Remplacer les piles en respectant la typologie et la polarité. **RU** Came SpA заявляет, что передатчик соответствует Директиве 2014/53/UE. Декларацию см. на сайте. Долговечность батареек зависит от времени хранения. **Внимание!** При замене батареек соблюдайте тип и полярность. **DE** Came SpA erklärt, dass der Sender mit der Richtlinie 2014/53/UE konform ist. Erklärung im Internet verfügbar. Die Lebensdauer der Batterie hängt von der Lagerzeit ab. **Achtung!** Beim Austauschen der Batterien typ und Polarität beachten. **ES** Came SpA declara que el transmisor es conforme a la Directiva 2014/53/UE. Declaración disponible en la WEB. La duración de las pilas depende del tiempo de almacenamiento.

Atención! Al cambiar las pilas, respete el tipo y la polaridad. **NL** Came SpA verklaart dat de zender conform de richtlijn 2014/53/UE is. Verklaring beschikbaar op de website. De levensduur van de batterijen is afhankelijk van de opslagduur. **Let op!** Vervang de batterijen door batterijen van hetzelfde type en met dezelfde polariteit. **PT** A Came SpA declara que o transmissor obedece à diretiva 2014/53/UE. Declaração disponível na Internet. A duração das pilhas depende do tempo de armazenamento. **Atenção!** Substituir as pilhas respeitando tipo e polaridade. **PL** Came SpA oświadcza, że pilot jest zgodny z dyrektywą 2014/53/WE. Deklaracja do dyspozycji w sieci WEB. Długość przydatności do starzczonej baterii jest uzależniona od okresu przechowywania. **Uwaga!** Wymienić baterie na odpowiedniego typu przestrzegając biegunowości. **HU** A Came SpA kijelenti, hogy az adó a 2014/53/UE irányelv előírásainak megfelel. A nyilatkozat a WEB-en elérhető. Az akkumulátorok élettartama a tárolás idejétől függ. **Figyelem!** Az akkumulátorokat a típus és a polaritás figyelembe vételével cserélje. **HR** Came SpA izjavljuje da je predajnik u skladu s direktivom 2014/53/UE, izjava dostupna na WEB stranici. Trajanje baterije ovisi o vremenu skladištenja. **Paznja!** Zamijenite baterije poštujući vrstu i polaritet. **UK** Came SpA заявляє, що передавач відповідає Директиві 2014/53/UE. Декларацію див. на сайті. Довговічність батарейок залежить від періоду зберігання. **Увага!** При заміні батарейок дотримуйтеся типу і полярності. **CS** Firma Came SpA prohlašuje, že vysílač je v souladu se směrnicí 2014/53/UE. Prohlášení je k dispozici na webové stránce. Životnost baterií závisí od doby skladování. **Upozornění!** Baterie vyměňte s ohledem na typ a polaritu. **SK** Spoločnosť Came SpA vyhlasuje, že vysílač je v súlade so smernicou 2014/53/UE. Vyhlásenie je k dispozícii na internetovej stránke. Životnosť batérií závisí od doby

skladovania. **Upozornenie!** Batérie vymieňajte s ohľadom na typ a polaritu. **TU** Came SpA, bu vericinin 2014/53/UE sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. Beyanı internet üzerinde mevcuttur. Pillerin ömrü, depolama süresine bağlıdır. **Uyan!** Pilleri tip ve kutuplarına uygun bir biçimde değiştirin. **RO** Came SpA declară că transmitatorul e conform Directivei 2014/53/UE. Declarație disponibilă pe WEB. Durata bateriilor depinde de perioada de stocare. **Atenție!** Înlocuiți bateriile respectând tipul și polaritatea. **BG** Came SpA декларира, че предавателят е в съответствие с директива 2014/53/ЕС. Декларацията е налична в интернет. Продължителността на живот на батериите зависи от времето на складиране. **Внимание!** Сменяйте батериите, като спазвате тип и полярност. **DA** Came SpA erklærer, at senderen er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Erklæringen er tilgængelig på internettet. Batteriets levetid afhænger af opbevaringstiden. **Advarsel!** Udskift batterierne med samme type, og overhold polariteten. **FI** Came SpA deklareerib, et katesolev saatija vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Vastavusdeklaratsioon on saadaval veebis. Aku kestus oaleb hoiustamisaajast. **Hoiatus.** Asendage akud õiget tüüpi ja vastava polaarusega akudega. **EL** H Came SpA δηλώνει ότι ο δέκτης συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/UE. Δήλωση διαθέσιμη στο WEB. Η διάρκεια των μπαταριών εξαρτάται από τον χρόνο αποθήκευσης. **Προσοχή!** Αντικαταστήστε τις μπαταρίες τηρώντας τον τύπο και την πολικότητα. **GA** Dearbhaíonn Came SpA comhlíonadh tarchuradóir le Treoir 2014/53/AE. Dearbhú ar fáil ar líne. Braitheann marthanacht ar cheallra ar thréimhse stórais. **Rabhadh!** Athchuir ceallraí den chineál ceart agus tabhair aird ar pholarachas. **LV** Came SpA apliecina raidītāja atbilstību Direktīvai 2014/53/UE. Deklarācija ir pieejama tiešsaistē. Bateriju darbības ilgums ir atkarīgs no glabāšanas laika. **Bridinājums!** Mainot baterijas, izvēlieties pareizo tipu un nemiet vērā polaritāti. **LT** Came SpA patvirtina, kad siųstuvas atitinka Direktivo 2014/53/ES reikalavimus. Deklaracija pateikiama internete. Baterijų eksploatavimo trukmė priklauso nuo sandėliavimo laiko. **Ispėjimas!** Bateriais keiskite tinkamo tipo baterijomis ir atkreipkite dėmesį į poliškumą. **MT** Came SpA diddikljara li t-trażmettitor huwa kompatibbli mad-Direttiva 2014/53/UE. Id-Dikjarazzjoni hija disponibbli online. It-tul tal-hajja tal-batterija jiddepenni miż-zmien tal-hajna. **Twissija!** Irrispetta l-polarità u t-tip tal-batteriji meta tibdlhom. **SL** Came SpA izjavlja, da je oddajnik v skladu z Direktivo 2014/53/ES. Izjava je na voljo na spletu. Življenjska doba baterij je odvisna od časa skladiščenja. **Pozor!** Pri zamenjavi upoševajte vrsto in polarnost baterij. **FI** Came SpA vakuuttaa, että lähetin on direktiivin 2014/53/UE mukainen. Vakuutus on saatavilla verkossa. Paristojen kesto riippuu varastointiajasta. **Huomio!** Vaihdä paristot toisiin samantyyppisiin ja noudata napaisuutta. **SV** Came SpA försäkrar att sändaren är i överensstämmelse med direktiv 2014/53/UE. Försäkran är tillgänglig på webbplatsen. Batterilivslängden beror på lagringstiden. **Observera!** Byt ut batterierna mot batterier av rätt typ och med rätt polaritet.

CAME



VIA MARTIRI DELLA LIBERTÀ, 15
31030 DOSSON DI CASIER
TREVISO - ITALY

TOP-864EE

50÷150 m

868.35 MHz

13.98 dBm

24 bit <----> 12 bit

~10 s

~2 s

2 - CR2016
3V DC Lithium

68
32
13

16 g

SX DX

~2 s

~20°C

55°C

Diagram illustrating the product's range (50÷150 m), operating frequency (868.35 MHz), power output (13.98 dBm), and battery specifications (2 - CR2016 3V DC Lithium). It also shows the device's dimensions (68, 32, 13) and weight (16 g). The diagram includes a temperature range (-20°C to 55°C) and a comparison of bit rates (24 bit <----> 12 bit). The device is shown in its open case, and the battery cover is shown with the SX and DX modes. The device is shown in its closed case, and the battery cover is shown with the SX and DX modes. The device is shown in its closed case, and the battery cover is shown with the SX and DX modes.

~5 s

1

2

10 s

A

B

3

3x

TOP 868.35 MHz

A

Diagram illustrating the usage instructions. It shows the device being held in the hand, with the battery cover being opened and closed. The device is shown in its closed case, and the battery cover is shown with the SX and DX modes. The device is shown in its closed case, and the battery cover is shown with the SX and DX modes. The device is shown in its closed case, and the battery cover is shown with the SX and DX modes.

FA00750M27 - ver 1 - 03/2017